



UNION POSTALE  
UNIVERSELLE

Berne, le 30 avril 2007

Circulaire du Bureau international

**141**

Emirats arabes unis – Emission illégale  
de timbres-poste

Madame, Monsieur,

L'administration postale des **ÉMIRATS ARABES UNIS** souhaite informer les administrations postales des Pays-membres de l'UPU et les membres de l'Association mondiale pour le développement de ce qui suit:

«La Poste des Emirats a été victime, encore une fois, d'une opération de piratage. Celle-ci s'est traduite par l'émission de timbres-poste portant le nom de Ras-al-Khaimah et Sharjah (Emirats arabes unis). Il s'agit de trois timbres de la catégorie 50 fils chacun où figurent des lieux importants des Emirats de Ras-al-Khaimah et Sharjah, en plus du symbole du Rotary Club.

En réalité, plusieurs personnes inconnues et peu scrupuleuses chercheraient à déstabiliser la confiance dont jouit notre pays en faisant circuler des timbres-poste en prétendant qu'ils ont été émis par les Emirats arabes unis. Or cette opération regrettable cause un préjudice moral et économique à notre Etat.

La Poste des Emirats, constituant l'autorité unique dotée du droit d'émission et de circulation des timbres-poste en vertu de la législation des Emirats arabes unis, dénonce et condamne ces actions répréhensibles et prendra les mesures adéquates pour parer à cette tentative d'usurpation de ses droits et constituant une violation des Actes de l'UPU.

Aussi, nous sollicitons pleinement la solidarité de toutes les administrations postales des Pays-membres de l'UPU, ainsi que tous leurs partenaires, afin de lutter contre ce phénomène dangereux et préjudiciable à notre secteur d'activité.

Pour le suivi de cette affaire, nous vous prions de bien vouloir contacter Eman Mohammed Al Khaja, Présidente de la section philatélie à la Poste des Emirats (téléphone: (+971 4) 203 1443) ou Khaled Auda, coordonnateur de la philatélie à la Poste des Emirats (+971 4) 203 1368; télécopie: (+971 4) 203 1372.)»

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Directeur du développement  
des marchés,  
K.J.S. McKEOWN